

Др Ђуро ТОШИЋ*

ПОРОДИЦА МИЛОРАДОВИЋ-СТЈЕПАНОВИЋ ИЗ ВЛАШКОГ РОДА ХРАБРЕНА

Судећи по садржају пословне књиге чувеног дубровачког трговца Џивана Припчиновића из средине 70-их година XV вијека, на подручју данашње столачке, љубињске и билећке општине живјели су слједећи влашки родови и братства: Бурмази, Влаховићи, Банчићи, Годуни, Бољуни, Ненковци, Поцрње, Глеђевци, Примиловићи, Мириловићи, Предојевићи, Хоројевићи и Храбрени.¹ Тај простор је у првим турским пописима регистрован као нахија Доњи власи који се у доба босанских државне самосталности не среће под тим именом, иако је, имајући у виду организацију живота, био насељен власима још у вријеме херцегове власти, а можда и раније.² Најбројнији међу наведеним доњовлашким

* Аутор је научни савјетник у Историјском институту САНУ, Београд.

¹ Бурмази - Хисторијски архив Дубровника (ХАД): Privata 3b fol. 44, 7. V 1477; fol. 45, 25. VIII 1475; fol. 49, 21. V 1476; fol. 60, 20. V 1477; fol. 46, 5. V 1476; fol. 63, 25. VIII 1477; Влаховићи - ХАД: Privata 3b fol. 46, 5. V 1476; fol. 47-49, 17. V 1476; fol. 60, 25. V 1477, fol. 61, 1. VIII 1477; fol. 62, 15. VI 1476; fol. 63, 25. VII 1477; Банчићи - ХАД: Privata 3b fol. 49, 27. V 1476; fol. 61, 10. VI 1477; fol. 62, 10. VI 1477; Бољуни - ХАД: Privata 3b fol. 61, 21. VI 1476; Ненковци - ХАД: Privata 3b fol. 50, 27. V 1476; fol. 60, 24. V 1477; fol. 61, 1. VI 1477; Поцрње - ХАД: Privata 3b fol. 61, fol. 31. V 1477; fol. 63, 25. VII 1477; Глеђевци - ХАД: Privata 3b fol. 50, 27. V 1476; fol. 61, 1. VI 1477; fol. 62, 15. VI 1477; fol. 63, 25. VII 1477; Примиловићи - ХАД: Privata 3b fol. 60, 25. V 1476; fol. 61, 1. VI 1476; Предојевићи - ХАД: Privata 3b fol. 60, 31. V 1476; Хоројевићи - ХАД: Privata 3b fol. 60, 25. V 1477; Храбрени - ХАД: Privata 3b fol. 43, 26. V 1477; fol. 61, 27. VII 1477; fol. 63, 25. VI 1477. Упор: Б. Храбак, *О херцеговачким влашким кашунима према пословној књизи Дубровчанина Џивана Припчиновића (О херцеговачким влашким кашунима)*, ГЗМ, Н. С. Св. XI, Сарајево 1956, 29-39.

Овај занимљиви дубровачки извор добили смо у ксерокопијама на увид добротом и љубазношћу колегинице др Руже Ђук, на чему јој и овом приликом најтоплије захваљујемо.

² N. Filipović, *Vlasi i uspostava timarskog sistema u Hercegovini* (*Vlasi i uspostava timarskog sistema*), Godišnjak Akademije nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, knj. XII, Centar za balkanološka ispitivanja, knj. 10, Sarajevo 1974, 156.

Још у ратним догађајима 1430. године када су Дубровчани ратовали с босанским војводом Радосавом Павловићем око Конавала, поред Бобана, Пилатоваца, Кра-

родовима били су, са своја четири катуна, Бурмази, који су давали кнеза, док су најутицајнији, мада не тако бројни, са свега једним катуном, Храбрени регрутовали војводу за читаво подручје Доњих влаха. Као влашки старјешина ранга вишег од кнеза, војвода је "заповедао власима војницима скупине катуна (нахијске) и представљао групу катуна (нахију) пред вишим државним представницима", па му стога припада и једно од водећих мјеста међу челницима сточарских заједница на територији источне Херцеговине.³ Због тога је, управо, војводски род Храбрена и био предмет интересовања бројних истраживача (попут Никифора Дучића, Владимира Ђоровића, Алојза Бенца, Војислава Богићевића, Димитрија Сергејевског, Богумила Храбака, Недима Филиповића, Марка Вега, Павла Васића и Љубинке Којић), који су се са историјског, књижевног, археолошког и културног становишта занимали за њихову прошлост, која је, и поред тога, остала у доброј мјери нерасвијетљена.⁴ Зато ћемо се, полазећи од резултата поменуте литературе и уз анализу досад некоришћене и непознате изворне грађе, позабавити у овом раду приказивањем породице Милорадовић-Стјепановић која је неколико вијекова чинила окосницу најзначајнијег међу тринаест набројаних рода на подручју Доњих влаха.

И данас се један од шест заселака Доњег Храсна назива Рабренима, одакле је вјероватно потицало поменути род Храбрена.⁵ Они су -

сојевићи и Плиска (доцније у Бобанима), помињу се и власи Бурмази, Мириловићи и Понкрье који су касније играли веома важну улогу у Доњим власима. К. Јиречек, *Власи и Моровласи у дубровачким споменицима* (*Власи и Моровласи*), Зборник Константина Јиречека I, Београд 1959, 197.

³ Б. Храбак, *Челници сточарских заједница у источнома Херцеговини* (*Челници сточарских заједница*), Зборник за историју БиХ 2, Београд 1997, 160.

⁴ Н. Дучић, *Манастир Житомишићи*, Књижевни радови, књ. I, Београд 1891, 54-73; В. Ђоровић, *Хисторија Босне*, Београд 1940; Исти, *Херцеговачки манастири*, *Манастир Житомишићи* (Херцеговачки манастири), Старинар III серија, том X-XI, Београд 1935-36, 3-36; А. Венас, *Radimlja*, Сарајево 1950; В. Богићевић, *Влаштеоска ћородица Милорадовића-Храбрених у Херцеговини* (*Влаштеоска ћородица Милорадовића-Храбрених*), ГЗМ, Н. С. Св. VII, Сарајево 1952, 139-160; D. Sergejevski, *Slike pokojnika na našim srednjovjekovnim nadgrobnim spomenicima* (*Slike pokojnika*), ГЗМ, N. S. Sv. VIII, Сарајево 1953, 131-139; Б. Храбак, *Прилог даљовану херцеговачких сећчака* (*Прилог даљовану*), ГЗМ, Н. С. Св. VIII, Сарајево 1953, 325-328; Исти, *О херцеговачким влашким кайтунима*, 29-39; Исти, *Разграђивање кайтуна и стварање групе кайтуна* односно *тлемена* у некадашњој Херцеговини (XIII-XV век) (*Разграђивање кайтуна и стварање групе кайтуна*), Предмет и методи изучавања патријархалних заједница у Југославији, ЦАНУ, 3, Титоград 1981, 181-201; Исти, *Челници сточарских заједница*, 139-172; N. Filipović, *Vlasi i uspostava timarskog sistema*, 127-221; M. Vego, *Kulturni karakter nekropole Radimlja kod Stoca* (*Kulturni karakter nekropole Radimlje*), "Средњовјековна Босна и западна култура", Zenica 1973, 307-335; P. Vasić, *O nekim vidovima srednjovjekovne nošnje u Bosni i Hercegovini* (*O nekim vidovima srednjovjekovne nošnje*), "Средњовјековна Босна и западна култура", Zenica 1973, 245-266; Љ. Којић, *Манастир Житомислић*, Веселин Маслеша, Сарајево 1983.

⁵ Ј. Дедијер, *Херцеговина антиропођеографске студије* (*Херцеговина*), Сарајево

према казивању Н. Дучића - под каснијим именом Милорадовићи, имали своје дворе у Црнићима у Дубравама - где су сада Опијачи; неки огранци ове бројне породице становали су и на Тријебњу, као и у Житомислићу, док су им се добра налазила у Житомислићу, у Драчеву и у Свитави у Габели, крај Неретве, а припадала им је и планина Обрљен - више Зијемље - близу Мостара.⁶ Овако детаљно приказану и живописно осликану панорamu распрострањености овог најзанимљивијег херцеговачког влашког рода покушаћемо пројверити кроз призму савремених, у првом реду турских и дубровачких писаних извора, пошто претходно утврдимо редослијед јављања оних његових чланова који су играли кључну улогу у организовању друштвеног и јавног живота на територији Доњих влаха у XV вијеку.

Али, прије тога да покушамо ријешити питање односа породичних назива Храбрена и Милорадовића, од којих је за посљедње Н. Дучић држао да су се појавили тек у XVII и XVIII вијеку - будући да таквог патронима није могао наћи раније,⁷ док је В. Ђоровић помињао само "неколико српских војвода, као Петра Стјепановића и Вукића Храбрена", не примјећујући уопште да се ради о двојици рођене браће.⁸ Истини за вољу, ствари су стајале знатно другачије: родоначелник породице Милорадовић - Милорад је живио већ у другој половини XIV, а не тек у XVII и XVIII вијеку (како то казује Н. Дучић),⁹ док су његови унуци "војвода Петар, други назив Храбрен, и брат му Вукић" (дакле припадници исте, а не двије различите породице како их приказује В. Ђоровић) били 1477. године старјешине заједничког цемата од 127 кућа и 16 неожењених влаха који су зимовали у мјестима Требањ, Храсно, Хвалишево, Гњирац (?), Пљешевац, Црнићи, Јасоча, Пашијаковина (?), Коротуша и Дубрава, а љетовали у мјестима званим Височица и Туховија.¹⁰ Све то сасвим јасно показује да назив Храбрен представља име рода и катуна Храбрена, а ознака Милорадовић презиме једне, у овом случају катунарске и војводске, породице у оквиру истога рода, те стога родственичко име Храбрен, као шире, претходи ужем породичном имену Милорадовић.¹¹

Осим личног имена и приближног времена у коме је живио, за родоначелника породице Милорадовић у Храбренима могло би се претпоставити и то да је био старјешина влашког рода или какве скупине. О његовом сину Стјепану Милорадовићу, међутим, сачувана грађа пружа нешто више појединости и могућности да се његова дјелатност

1990, 278.

Не знамо откуда податак М. Вегу (*Kulturni karakter nekropole Radimlje*, 325) да се један заселак Горњег Храсна назива Храбренима.

⁶ Н. Дучић, *Манастир Житомисиљић*, 62, 65.

⁷ Исто, 60-61.

⁸ В. Ђоровић, *Хисторија Босне*, 602-603.

⁹ Б. Храбак, *О херцеговачким влашким катаунима*, 34 и М. Vego, *Kulturni karakter nekropole Radimlje*, 330.

¹⁰ А. Алићić, *Poimenični popis sandžaka vilajeta Hercegovina (Poimenični popis)*, Sarajevo 1985, 130-131.

¹¹ Б. Храбак, *О херцеговачким влашким катаунима*, 34.

детаљније прати у првој половини XV вијека. Тако дубровачки извори биљеже владину жалбу босанском кнезу Петру Павловићу како је с прољећа 1416. његова војска - пред којом су били жупан Ђурађ и Стјепан Милорадовић - заједно са Турцима, опустошила предио око Сливна¹² и чувају успомену на катун Стјепана Милорадовића из 1438. године.¹³ В. Богићевић је исправно прихватио мишљење Ђура Ђаничића да је Стјепан Милорадовић човјек Петра Павловића,¹⁴ али је из сасвим јасне стилизације поменуте дубровачке жалбе брзоплето закључио да је и жупан Ђурађ био Милорадовић и на основу тога несмогрено уопштио да су Милорадовићи, као жупани, спадали "у ред босанског племства и имали истакнуту улогу у друштвеном животу свога времена".¹⁵ Истина, они су, али не у својству жупана, још прије успостављања турске власти постали властела, о чему свједоче баштине неких њихових истакнутијих чланова, о којима ће мало касније бити више ријечи.

О војсковођи и катунару Стјепану Милорадовићу, поред писаних вијести из Дубровачког архива, говоре и неки остаци материјалне културе сачувани на овом простору. Тако се у једној од најљепших средњевјековних херцеговачких некропола Радимљу налази надгробни споменик у облику саркофага са подножјем израђеним од истог комада камена као и саркофаг. На југозападној широј страни стећка представљен је штит, уоквирен линијама испуњеним косим цртицама, уз чији се горњи десни угао налази мало удубљење. Преко штита постављен је мач са балчаком који се завршава једном куглицом, а крсница, обично смјештена изнад штита, овдје је унутар њега. На обје половине штита уклесана су по два зракаста круга, од којих је десни горњи, нешто више смјештен од лијевог, а читава представа изведена техником урезивања.

Изнад овог штита усјечен је натпис у два реда који гласи:

"Асе лежи Стипанъ а чинио ка(ми) Миогостъ ковачъ".

На сјеверозападној ужој страни саркофага израђен је крст на троугаоном подножју и са сразмјерно ниско постављеном крсницом и крајње необично изведеном читавом стилизацијом.¹⁶

По мишљењу неких аутора, под овим стећком је морао лежати човјек који је био толико познат да ковачу није било потребно да урезује његово презиме, па стога поједини међу њима тврде да "нема готово никакве сумње да се натпис односи на војводу Степана Милорадовића,

¹² Ј. Стојановић, *Старе српске љовеље и љисма (ССПП) I/I*, Београд 1929, 530-531, бр. 550, 23. III 1416; 531, бр. 551, 23. III 1416.

¹³ Б. Храбак, *Разгравање катуна и сиварање џруће катуна*, 188.

¹⁴ Б. Ђаничић, *Рјечник из књижевних старина српских*, књ. II, Београд 1864, 64.

¹⁵ В. Богићевић, *Влаштеоска Ђордица Милорадовића-Храбреног*, 142. Све оно што Богићевић казује (на стр. 146) о гранама Храбрене у Зворнику и Бањалуци не треба прихватити "ново за готово", а његово реконструисање везе Добријевића и дубровачке породице Храбрих са Храбренима и поријекла ових посљедњих из зворничког краја, као и генеолошко повезивање Милорадовића преко Храбреновића са грофовима Охмучевић, представља школски примјер некритичности у нашој историографији - како је то примијетио још и Б. Храбак у своме раду: *О херцеговачким властикама катунима*, 35, нап. 39.

¹⁶ А. Венас, *Radimlja*, 16-17, 39.

родоначелника Стјепановића-Храбрена¹⁷. Но, ипак, Вегова аподиктичка тврђња да је тај војвода Степан умро око 1470, најкасније 1477. године, мора отпасти, пошто се његово име не среће ни у једном од турских пописа из 1468/69. и 1475/77. године.

Колико год нисмо сигурни да поменути натпис на овом стећку припада Милорадовом сину Стјепану - тим прије што се његов штит увек разликује од штита пронађеног на стећку сина му Радоја - толико смо ујерени да један други лапидарни споменик чува директну успомену на њега. У ствари, у дворишту старе православне цркве св. Петра и Павла у горњем дијелу села Ошанића, поред саме радимљске некрополе, на једној од двије камене столице уклесане у живу стијену стоји забиљежено: "А се сто воеводе Степана Милорадовића а понови га воевода Петар, синь му". Натпис на каменој столици у Ошанићима говори да је ту, управо пред црквом - како је то био обичај у средњем вијеку - сједио и на неком, можда, црквеном збору судио својој дружини први, по имену познати, војвода Доњих влаха.¹⁸ Он је, вјероватно, носио војводску титулу и онда када је у пролеће 1416, заједно с агресивним сусједом жупаном Ђурђем, плијенио Дубровчане у Доњој Неретви око Сливна, да би је послије његове смрти наслиједио један од синова, војвода Петар, и у том својству обновио очеву судачку столицу на којој је сједио док је обављао преузету дужност.

О времену смрти Стјепановог "саборца" у сукобу против Дубровчана, жупана Ђурђа, који је неоспорно умро знатно прије њега, можемо нешто поближе рећи. И данас, наиме, у средњевјековној некрополи села Крушева стоји стећак са натписом који гласи: "А се лежи жупан Јуроје који пог(и)бје на почетн(и) служби за св(ога) г(оспо)д(ина). А побилиж(и) га кнезъ"¹⁹. Ако се упореди садржај натписа са поменутом дубровачком жалбом с пролећа 1416. о пљачки војске кнеза Петра Павловића - коју су предводили жупан Ђурај и Стјепан Милорадовић - и оштрим Ђурђевим захтјевом Дубровчанима да му врате неке дугове док се буде налазио "на Храсну" (у непосредној близини села Крушева!), онда произилази да је Павловићев одани жупан наставио "почтену службу" у којој "пог(и)бје за св(ога) г(оспо)д(ина)", па га због тога кнез (свакако Петар Павловић!) "побилиж(и)" - постави му биљег. Како је поменути Павловић 1420. био сигурно мртав,²⁰ то значи да је и његовог војсковођу морала задесити иста судбина између 1416. и 1420. године, кад му је над мртвим тијелом и постављен биљег са цитираним натписом.

Катунар Храбрена и војвода читавих Доњих влаха Стјепан Милорадовић је имао тројицу синова: Петра, Радоја и Вукића. Средњи по год-

¹⁷ A. Benac, *Radimlja*, 40 i M. Vego, *Kulturni karakter nekropole Radimlja*, 324-325.

¹⁸ M. Vego, *Zbornik srednjovjekovnih natpisa Bosne i Hercegovine (Zbornik srednjovjekovnih natpisa)*, II, Sarajevo 1964, 13, br. 56. Упор. M. Vego, *Novi i revidirani natpisi iz Hercegovine (Novi i revidirani natpisi)*, GZM, N. S. Sv. XVII, Sarajevo 1962, 202-203 i Исти, *Kulturni karakter nekropole Radimlja*, 329.

¹⁹ Љ. Стојановић, *Стари српски записи и написи*, књ. 3, Београд 1984, 16, бр. 4823.

²⁰ Петар Павловић је погинуо 1420. у рату са Турцима. С. Ћирковић, *Историја средњовековне босанске државе (Историја Босне)*, Београд 1964, 248.

инама био је, по свој прилици, Радоје, чији се стећак налази у поменутој некрополи Радимљи. То је, у ствари, надгробни споменик у облику високог сандука који добива форму зарубљене и обрнуте четворостране пирамиде смјештене на подножју израђеном од посебног камена. На ширим странама стећка уклесана су по четири аркадна ступа са округлим главицама и нишама у подножју, док је сјеверозападна ужа страна најљепше украшена. На њој се истиче марканта мушка фигура, на чијој је глави луком испуњена цртицама означена коса, а очи представљају удубљења испод којих урезана црта означава прије бркове неголи нос, за коју Д. Сергејевски сматра да је управо Радојев лик.²¹ Десна рука фигуре је подигнута, са раширеним и несразмјерно великим прстима, од којих је између палца и кажирста смјештен пластични круг са унутрашњим удубљењем који би могао бити знак војничког ранга породице којој је припадао покојник. У висини рамена лијеве руке којом се представљени лик подбочио урезан је лук са стрјелицом, који су несумњиво симбол његове војничке функције. Испод подлактице пресавијене лијеве руке приказан је четвртасти штит са нешто уздигнутим лијевим углом, те дијагоналом која га дијели с десна у лијево на два дијела и мачем од кога се види округла главица и врх оштрице. Под ногама фигуре усјечене су три нише окружене урезаном линијом.²² И, најзад, посебно својом грациозношћу, истиче се одијело са хоризонталним пругама, које представљају ширит или вез, и појасом који се, сходно бургундској моди која је владала у Европи XV вијека, налазио на своме природном мјесту. Исто тако, крој одијела, па чак и вертикални нагиби који падају од појаса наниже указују да је и на овом стећку дошао до пуног изражaja модни ауторитет далеке Бургундије.²³

Лијево од главе уклесане фигуре са југозападне и југоисточне стране споменика стоји у два реда записано:

"Сие лежи добри Радоје син воеводе Стипана на свои баштини на Батногах.

Си билигъ постави на ме братъ мои воевода Петаръ".²⁴

Цитирани садржај натписа нуди много елемената за закључивање. Синтагму "добри Радоје" Б. Храбак објашњава чињеницом да је покојник "умро сасвим млад - још за живог оца", у складу са вјеровањем у народу "да бог узима добре младиће и девојке са овог света".²⁵ Међутим, ако је Радојев отац војвода Стјепан био жив у моменту синовљеве смрти, било би мало необично да му "билигъ постави" брат војвода Петар, а не отац као што је то био обичај у оно вријеме. Требало би размислити и о томе да ли атрибут "добри" схватити у складу с поменутим народним вјеровањем, или можда у духу доброг јунака Радохне који је сахрањен испод стећка у љубинском селу Миљановићима,²⁶ у прилог чemu као да

²¹ D. Sergejevski, *Slike pokojnika*, 131-132.

²² A. Benac, *Radimlja*, 9, 31, 32.

²³ P. Vasić, *O nekim vidovima srednjovekovne nošnje*, 250.

²⁴ A. Benac, *Radimlja*, 9, 39.

²⁵ Б. Храбак, *Прилог дайтовању*, 326.

²⁶ Š. Bešlagić, *Stećci katološko-topografski pregled* (Stećci), Sarajevo 1971, 380.

говори и лик узорног ратника уклесан на Радојевом надгробном споменику. Што се тиче времена смрти "доброг Радоја", у његовом утврђивању биће нам од велике помоћи турски пописи из 1468/69. и 1475/77. године. По сумарном босанском дефтеру из 1468/69. године војвода Петар је, заједно са братом Радојем, уживао тимар од пет села који им је доносио ренту од 2.585 акчи и због тога су јахали у рат као лаки оклопници (*cobelü*). Браћа су посједовала овај тимар до 18. децембра 1475. године, када им је одузет и приододат тимару Вукићу Владиваша, оца царског чохадара (коморника), који је Вукић уживао у нахији Загорје.²⁷ Ово није пуко ређање података, већ доказ да је Радоје са нашег стећка био жив још и крајем 1475. године. Међутим, у поименичном херцеговачком попису из 1477. не срећемо га више међу живима, пошто се, умјесто њега, уз име најстаријег Стјепановог сина - војводе Петра - јавља трећи од браће, по имениу Вукић.²⁸ То значи да је у времену од краја 1475. до средине децембра 1477. године (када је завршен поименични попис Херцеговачког санџака) морао умријети, или, можда, погинути "добри Радој син војводе Степана" који и сада почива "на свои баштини на Батногах". Батоноге се и данас називају земљиште од ошанићке цркве св. Петра и Павла до потока Радимље, где се налази пomenuta некропола са стећцима.²⁹ Да су синови војводе Стјепана Милорадовића из рода Храбрена заиста имали стару баштину у Батоногама потврђује мулк виноград и баштина које је по влашком обичају уживао Петар војвода, као у мулк виноград и баштина које је, такође по влашком обичају, посједовао најмлађи брат Вукић.³⁰ Истина, село Батоноге овде је забиљежено као подручно Благају, а не Дабру, али да се радило о истом селу показује чињеница да је и код Петра војводе и код Вукића наглашено да је улазило у бивши тимар Вукића, сина Влађа.³¹ Идући трагом имена бившег посједника тимара, у чији је састав улазило село Батоноге, пронашли смо међу споменицима радимљске некрополе један стећак који је припадао његовом оцу Влађу. То је, у ствари, споменик у облику саркофага са оштећеним ћошком на сјевероисточној страни на којој је техником урезивања представљен штит са мачем, чији је обод означен плетеним ужетом, а унутрашњост попуњена са четири зракаста круга обичног распореда. Од мача се види крстasti балчак, са округлом

Сличан примјер пружа и натпис у Јесићима код Улога, у коме се помиње "добрим Прибислав" - у смислу јунака - који је погинуо за бана Твртка. M. Vego, *Zbornik srednjovjekovnih natpisa*, III, Sarajevo 1964, 48 br. 182.

²⁷ A. Aličić, *Sumarni popis Bosne iz 1468/69. godine* (*Sumarni popis Bosne*) - у рукопису, стр. 328-329.

Рукопис босанског сумарног пописа добили смо на коришћење од академика Симе Ђирковића, чим нас је, као и безброј пута досад, задужио својом несебичном љубазношћу.

²⁸ A. Aličić, *Poimenični popis*, 130.

²⁹ M. Vego, *Kulturni karakter nekropole Radimlje*, 325.

³⁰ A. Aličić, *Poimenični popis*, 265, 464-465.

Напоменимо и то да је Н. Филиповић (*Vlasi i uspostava timarskog sistema*, 153, 167, 179) погрешно транскрибовао назив села Батоноге као Јатоноге, које се нигде данас не помиње под тим именом, већ само као Батоноге.

³¹ A. Aličić, *Poimenični popis*, 265, 464.

главицом и кругом изнутра, изнад и врх оштрице испод штита. Поврх ликовне представе штита са мачем стоји, са лијеве стране мало окрњен, натпис који гласи:

(Се леж)и и Влачъ Влаховичъ (а сиече ка)ми Ратко Брати-во(н)ичъ.³²

Овај стећак са сличним амблемима на штитовима неких чланова породице Милорадовић-Стјепановић навео је М. Вега на закључак о блиском сродству Влађа Влаховића са катунарима Храбрена и војводама Доњих влаха, у чијој је служби умро послије 1490, а можда и након смрти војводе Радосава Храбрена иза 1500. године.³³ Од свега тога не би се могло прихватити једино вријеме Влађеве смрти, пошто га већ 1477. - када се његов син Вукић јавља као ражаловани тимарник - није било више међу живима.

Својим специфичним изгледом, егзотичним мотивима декоративне израде и заводљивим натписом на себи, претходни стећак "доброг Радоја" је, како изгледа, већ одавно привлачио пажњу људи различитог занимања. Остаје за жаљење што га је, по свој прилици, најраније посјетио неки радозналац који се за садржај гроба није интересовао из научних, него из неких других побуда. Очито незадовољан тиме што није нашао тражено, овај бескруполозни "копач блага" је оставио иза себе у општем нереду све испод подизаног стећка, тако да је научна екипа Земаљског музеја у Сарајеву 1950. могла само да констатује, на жалост не једино, недјело неког несавјесног човјека учињено према овом разговорљивом свједоку историје.³⁴

Послије смрти војводе Стјепана Милорадовића наслиједио га је најстарији син Петар. Тешко је одговорити на питање откад је он тачно почeo да обавља функцију војводе Доњих влаха и представља ову влашку групацију пред органима државне власти у Босни. У литератури, додуше, стоји забиљежено да је од 1473. до 1486. године вршио дужност катунара влашког рода Храбрена и војводе цјелокупне нахије Доњих влаха.³⁵ Међутим, данас је могуће на основу турске грађе прву границу Петровог војводовања помјерити за неколико година унапријед. У сумарном босанском дефтеру из 1468/69. помиње се "тимар војводе Петра, старјешине влаха Хумске и његовог брата Радоја"³⁶, а у поименичном херцеговачком дефтеру из 1475/7. године "цемат Петра војводе - другим именом Храбрена и (другог му) брата Вукића", уз напомену да је поменути Петар тимарник.³⁷ Додајмо овим турским вијестима и обавјештење из пословне књиге Цивана Припчиновића која средином 1477. помиње "Петра Стјановића војводу Доњих влаха" (Petar Stjepanovich voyvoda de Dogni Vlaxi).³⁸ Мада у коришћеним изворима не налазимо потврду за то,

³² A. Benac, *Radimlja*, 22, 39.

³³ M. Vego, *Kulturni karakter nekropole Radimlje*, 324.

³⁴ A. Benac, *Radimlja*, 42.

³⁵ Б. Храбак, *О херцеговачким влашким катунима*, 35.

³⁶ A. Aličić, *Sumarni popis*, 328.

³⁷ A. Aličić, *Poimenični popis*, 130.

³⁸ ХАД: Privata 3b fol. 43, 26. V 1477.

више је него вјероватно да је Петар и прије успостављања турске власти (1465) носио катунарску и војводску титулу коју је преузео директно од оца. Занимљиво је да се мало касније, уз њега, почиње да среће брат му Вукић Храбрен (а не Стјепановић!), такође са титулом војводе иако није обављао функцију никаквог војводе, него је у најбољу руку послије братовљеве смрти (1488) могао бити само катунар Храбрена.³⁹

Вратимо се сада обећаној реконструкцији земљишног грунта, који су временом стекли Петар војвода и браћа му Радоје и Вукић - састављеног дијелом од њихових старих имања, која су од раније уживали као баштине, а дијелом од нових посједа добијених од Турака. Поред поменутих винограда и баштина у селу Батоногама, Петар је имао и у празном дијелу села Свитаве у подручју Добра - коју треба, дакле, разликовати од мезре Свитаве на подручју Почитеља - мулк виноград и баштину, а млађи му брат Вукић само баштину, које су од раније посједовали по влашком обичају.⁴⁰ Све то говори да су браћа Стјепановићи задржали свој старо имање и земље и након тога што је Петар војвода изгубио поменути тимар - састављен од пет села: Сељани, Берковићи, Батоноге, Свитава и Житомислић - у корист Владиваша, оца царског чохадара, крајем 1475. године.⁴¹ Одговор на питање због чега су ова двојица угледних старјешина из влашког рода Храбрена изгубили свој тимар и да ли је тај губитак можда стајао у некој вези са кризом око Попова и Требиња, која је временски коинцидирала управо са њим, мораће сачекати неко боље вријеме, а можда и неког инвентивнијег истраживача. Но, било како било, њихово држање није добило флагрантне форме отпора и непријатељства. У противном, не би се Петар војвода помињао у дефтеру из 1477. као тимарник, нити би добио уносни закуп лађа од Почитеља до мора и, заједно са братом Вукићем, задржао крупан чифтлук на који је плаћао ушурну ренту од 400 акчи.⁴² Вјероватно се овдје ради о чињеници да су Милорадовићи-Стјепановићи у раније вријеме имали своје посједе у предјелима где се налазио њихов поменути тимар, на шта указују два села овог тимара - Свитава и Житомислић - којима треба додати и локалитет Војводина у данашњем селу Попрате - прозван тако по војводама из ове породице - и поменути чифтлук у мјесту Тријебањ које је подручно нахији Благај.⁴³ Из свега досад изложеног јасно произилази да су они са својим посједом стеченим још у предосманско вријеме изборили статус домаће властеле која је у турско доба настојала да наслијеђени посјед под видом тимара задржи у својим рукама. У складу са традиционалним ставом према старим посједницима, Турци су сузбијали и тежњу Стјепанових синова да одрже своје бивше баштине,

³⁹ Б. Храбак, *О херцеговачким влашким кашунима*, 35.

⁴⁰ А. Алићić, *Poimenični popis*, 265, 465.

⁴¹ А. Алићić, *Sumarni popis*, 329.

⁴² А. Алићić, *Poimenični popis*, 130, 362. Упор. Н. Филиповић, *Vlasi i uspostava timarskog sistema*, 154, 167.

⁴³ Н. Филиповић, *Vlasi i uspostava timarskog sistema*, 154. О називу и убикацији локалитета Војводина у селу Попратима опширније види: М. Вего, *Kulturni karakter nekropole Radimlja*, 326.

тиме што су поменути тимар путем ротације уступили новом спахији Владивашу. Али, речени Петров и Вукићев чифтлук у селу Тријебањ, с друге стране, свједочи да су Турци знали, ако су им то налагали интереси и значај дате личности, правити компромисе са бившим баштиницима којима су у облику чифтлуга остављали дио њихових посједа. И даља историја породице Милорадовић-Стјепановић показује да су неки њени агилнији чланови устрајавали у борби за очување бројних посједа разасутих на подручју простране нахије Благај.

Већ 1488. војводе Петра Храбрена (поменутог посљедњи пут с том титулом у мају 1486) није више било међу живима, пошто се 22. маја те године у одлукама дубровачког Сената среће неки Јонус као војвода Доњих влаха, с којим почиње серија Турака или конвертита који ће се у наредним годинама смјењивати на томе дотад у роду Храбрена наслеђиваном положају.⁴⁴ Послије Петрове смрти, најзначајнији међу Храбренима постао је брат му Вукић, са војвудском титулом, коју је носио још за живог брата, иако није могао, као што смо већ видјели, обављати дужности веће од функције влашког катунара ни онда када је био у највећем успону друштвене моћи. Да титула војводе с којом се посљедњи пут помиње 1496. Вукић није одговарала функцији војводе коју је до смрти обављао Петар, показује и то што се војводско звање код Вукића налазило испред властитог имена (војвода Вукић), а код Петра иза властитог имена (Петар војвода).⁴⁵

Да је смрт у посљедње вријеме често куцала на врата ове највиђеније доњовлашке породице свједочи и то што је послије "доброг Радоја", а прије Петра војводе, још један њен члан отишао на пут без повратка. На тај немили догађај и данас подсећа у радимљској некрополи смјештени надгробни споменик у облику малог саркофага са подножјем, израђен од једног комада камена који је преbijен и дјелимично оштећен у предјелу кровне конструкције. На ширим побочним странама стећка удубљена су по четири аркадна ступа са округлим главицама између којих су постављени троугаони испусти, а испод аркадних ступова урезане нише, од којих свака стоји између два ступа. И са југоисточне уже стране су два таква аркадна ступа са по једном нишом испод себе, а са југозападне такође уже стране представљена мушка фигура са потпуно уоквиреном главом (капа? или каџига?), лицем назначеним једним урезаним квадратом, уздигнутом десном и у лакту пресавијеном и подбоченом лијевом руком и урезаним дуплим ћирилским словом В испод сваке рuke.⁴⁶

И, најзад, на југозападној страни крова стоји у три реда усјечен напис сљедеће садржине:

"Азъ рабъ б(о)жи Радое Вуковић синовацъ воев(о)де Петра".⁴⁷

Саме димензије саркофага (дужина 77 см, ширина 36 см, висина 76

⁴⁴ Б. Храбак, *О херцеговачким влашким катунима*, 35-36 и С. Мишић, *Хумска земља у средњем веку (Хумска земља)*, Београд 1996, 175.

⁴⁵ Б. Храбак, *О херцеговачким влашким катунима*, 35.

⁴⁶ А. Бенас, *Radimlja*, 8.

⁴⁷ Исто, 9, 39.

см) и висина уклесане фигуре (55 см), као и чињеница да изнад њене дигнуте десне руке нема пластичног круга нити у нивоу рамена лијеве руке постављеног лука са стрјелицом - какве фигуралне представе срећемо на стећку "доброг Радоја" и неким другим стећцима ове некрополе - показују да је овог малишана претекла смрт прије него што је успио да направи било какву војничку каријеру.⁴⁸ Па да видимо онда колико је година могао имати у моменту када је умро. Како су, у складу с оновременим обичајима, новорођеној дјеци давана имена умрлих чланова породице, то је и овај дјечарац са стећка морао бити рођен послиje смрти очевог брата и свога стрица Радоја - чије је име носио - који се, као што смо то већ напријед рекли, преселио на онај свијет у времену од краја 1475. до краја 1477. године. Посљедњи дио епитафа показује да је покојник био "синовац воев(о)де Петра", што значи да му је други и једини преостали стриц, доњовлашки војвода Петар, био жив када је несрћни јуноша умро. То се морало десити прије маја 1488., пошто тада ни Петра није било више међу живима. У најкрајем, ако је рођен непосредно послиje смрти првог стрица и имењака Радоја (почетком 1476.), а умро пред сам крај живота другог стрица Петра (почетком 1488.), мали Радоје Вуковић - неоспорно син јединог преосталог брата Вукића - могао је имати највише дванаест година када га је смрт задесила, што се савршено поклапа и са визуелно израженом представом његове младости на поменутом стећку. Можда ће од свега остати најспорније то што је поред живог дјечаковог оца - који би по логици ствари требало највише да се стара о подизању синовљевог споменика - на стећку забиљежено само патронимичко презиме Вуковић и далеко снажније истакнута чињеница да је покојник био "синовац воев(о)де Петра" неголи син Радоја.⁴⁹ Али, то ни у ком случају не значи да се ствари у овој истакнутој породици нису и даље одвијале неким својим, једино њеним члановима знаним, токовима.

Иако ојађен губитком двојице браће, и нарочито малолетног сина, Вукић Храбрен је наставио породичну традицију, али, изгледа, са нешто мање угледа него што га је уживао најутицајнији међу њима Петар војвода. Но, и поред тога, његов влашки род није изгубио морално-политички кредит код Републике св. Влаха, о чему свједоче и чести дарови намјењивани појединим његовим члановима.⁵⁰ Вукић се помиње послиједњи пут у изворима 1496. што не значи да није живио и коју годину дуже. Већ почетком 1501. године на њега се чува само посредно успомена, захваљујући дубровачкој одлуци о поклону "синовцу војводе Вукића из Доњих влаха" (perotи voevode Vochichi de Dogni Vlassi) који је даровао граду осам шкопаца, пет јуници и једну кошуту.⁵¹ Иако дубровачки изво-

⁴⁸ Исто, 9, 31, 32.

⁴⁹ Б. Храбак, *Прилог дајшованју*, 325-326.

Наравно да не стоји опаска М. Вега (*Kulturni karakter nekropole Radimlja*, 324) да се по овом натпису "даде закључити да је Радојев отац Вук био стриц војводе Петра Милорадовића", пошто се не ради ни о каквом стрицу Вуку већ о рођеном Петром брату Вукићу.

⁵⁰ Б. Храбак, *О херцеговачким влашким катунима*, 35.

⁵¹ Исто, 36.

ри не говоре ништа одређено ко је био "синовац војводе Вукића", генеалошка ситуација реконструисана на основу стећака породице Милорадовић-Стјепановић биће нам од велике помоћи. Вукићев брат Радоје, који је умро од краја 1475. до поткрај 1477. године, није оставио никаквог потомства иза себе. О томе, поред осталог, свједочи и чињеница да се на његовом споменику не налази ниједна мања људска фигура, какве се виде уклесане под руком веће фигуре на другим стећцима ове некрополе и, по мишљењу стручњака, представљају наследнике сахрањених покojника.⁵² Из тога произлази да је поменути "синовац војводе Вукића" могао бити само син његовог другог брата, Петра војводе, коме, без сумње, одговара Вукац Петровић, чије се име помиње такође на једном од радимљских стећака.⁵³ Да је то заиста тако, потврђује и његово патронимичко презиме Петровић - изведену од очевог личног имена Петар - као што је и презиме Вукчевог рођака Радоја Вуковића изведену од очевог личног имена Вукић. То показује да се већ у генерацији Степанових унука - Вукца Петровића и Радоја Вуковића - почиње да губи опште породично презиме Стјепановић, уместо кога постепено преовлађују патронимичка презимена Петровић и Вуковић, што у велико отежава истраживачу започето праћење генеолошке нити ове значајне породице унутар влашког рода Храбрена.

Због тога се ни будући чланови овог рода не могу довести у чвршућу међусобну везу, нити се може утврдити тачан степен њиховог сродства са већ приказаним припадницима породице Милорадовић-Стјепановић. Тако се за неког Ђурђа зна једино да је био "рођак војводе Вукића" (*consanguineo voyvode Vuchichi*)⁵⁴, док се за војводу Радосава Храбрена - чије је тијело сахрањено испод једне од двије плоче смјештене у православној цркви св. Петра и Павла у Ошанићима - може рећи толико да је, попут Вукића, био само војвода по титули.⁵⁵

Сљедећу генерацију Храбрена - према народној традицији - чинили су браћа: спахија Милисав - обновитељ житомислићког манастира 1563. - војвода Радоје - ктитор цркве у Тријебињу 1534. и Љубисав који је наводно саградио православну цркву св. Петра и Павла у Ошанићима на узвишици са сјеверне стране Стоца.⁵⁶ Народна традиција обично прича једно, а историјски извори нуде нешто друго. На основу тих извора, још је старија историографија утврдила да је спахија Милисав живио тек почетком XVII вијека, од када потиче и његов чувени портрет (са црквом у Житомислићу) који по ношњи неодољиво подсећа на портрет златара Јована Хочанина у манастиру св. Тројице у Пљевљима, што ука-

⁵² A. Benac, *Radimlja*, 6, 8, 12, 34.

⁵³ M. Vego, *Kulturni karakter nekropole Radimlja*, 324.

⁵⁴ Б. Храбак, *О херцеговачким влашким крајунима*, 35.

⁵⁵ Љ. Стојановић, *Стари српски зајиси и најтиси*, књ. 1, бр. 397. Упор. Б. Храбак, *О херцеговачким влашким крајунима*, 36; В. Богићевић, *Власићеоска породица Милорадовића-Храбрене*, 147, 153 и В. Nilević, *Srpska pravoslavna crkva u Bosni i Hercegovini do obnove Pećke patrijaršije (Srpska pravoslavna crkva u BiH)*, Sarajevo 1990, 168.

⁵⁶ Н. Дучић, *Манастир Житомислић*, 62.

зује да је вјековна веза са српским крајевима очувала и овдје континуитет у одијевању.⁵⁷ То далеко позније Милисављево јављање у писаним и ликовним изворима искључује могућност да је био брат поменутог војводе Радоја - обновитеља, а не ктитора цркве св. Николе у Тријебњу - наведеног у чувеном *Поменику* чланова рода Храбрена који је пронађен у манастиру Житомислићу.⁵⁸ Радојеву дјелатност и петнаестак година раније биљежи одобрење дубровачке владе да, уз уобичајену царину, може извести из града 17 лаката каризеја. Будући да се у овој прилици назив војвода везује за помен Доњих влаха и слиједи иза имена (Radoe, voevoda de Dogni Vlassi)⁵⁹ - као некада у случају "Петра Стипановића војводе Доњих влаха" - произлази да је поменути Радоје обављао неко вријеме војводску дужност, иако за април 1521. постоји запис о Турчину Мустафи као доњовлашком војводи.⁶⁰

Послије титуларног војводе Радосава (1505) и Радоја, стварног "војводе Доњих влаха" (1521. и 1534), припадници рода Храбрена се, нарочито од краја XVI вијека, срећу у изворима као спахије. Због све снажнијег притиска Турака, њихове породице су почеле да се исељавају из старог краја у Русију, а они који су остали у Житомислићу узимају заједничко презиме Љољића и Кузмана, или примају ислам, где и данас живе у столачким Дубравама под именом Опијача. На присуство породице Милорадовића-Стјепановића у овим крајевима дugo су подсећали манастири и цркве у Житомислићу, Ошанићима, Тријебњу и Клепцима за које се држало да су задужбине појединих чланова, иако не највећег, а оно најзначајнијег влашког рода Храбрена на подручју Доњих влаха који су им остављали бројна завјештања у посједима.⁶¹

⁵⁷ В. Богићевић, *Власићеска породица Милорадовића-Храбрених*, 153; Љ. Којић, *Манастир Житомислић*, 23-24 и Р. Вasić, *O nekim vidovima srednjovekovne nošnje*, 253-254.

⁵⁸ В. Ђоровић, *Манастир Житомислић*, 18.

О *Поменику* као релевантном извору за историју манастира Житомислића и извесним нејасноћама у његовом садржају, уз корисан преглед раније литературе, види опширније: Љ. Којић, *Манастир Житомислић*, 23-24.

⁵⁹ Б. Храбак, *О херцеговачким влашким катунима*, 37 и М. Vego, *Kulturni karakter nekropole Radimlja*, 329-330.

⁶⁰ Б. Храбак, *О херцеговачким влашким катунима*, 36, 37.

⁶¹ Н. Дучић, *Манастир Житомислић*, 61, 63, 64; В. Богићевић, *Власићеска породица Милорадовића-Храбрених*, 157-159 и Љ. Којић, *Манастир Житомислић*, 23-25.

*Djuro TOŠIĆ**LA FAMILLE MILORADOVIC – STJEPANOVIC
DE LA LIGNEE VALAQUE DES HRABRENA**R é s u m é*

Sur la base d’inscriptions sur les monuments funéraires de l’une des plus belles nécropoles médiévales hercégoviennes de Radmilje, puis de l’inventaire nominatif hercé-govien datant de 1475-77, des livres de comptes d’un commerçant renommé de Dubrovnik, Dzivan Pripchinovic de la moitié des années soixante-dix du XVème siècle , ainsi que d’autres matériaux de source provenant de Dubrovnik, nous sommes en mesure de présenter l’évolution historique de la famille Miloradovic-Stjepanovic qui, pendant plusieurs siècles, a été le pivot le plus important parmi la dizaine de lignées vivant sur le territoire « Donjih vlaha » (aujourd’hui région des communes de Stolacka, Ljubinska et Bilecka). Plus précisément, nous avons suivi en continuité sa généalogie, en commençant par le chef de lignée de la famille, Milorad (deuxième moitié du XIVème siècle), de son fils le voïvoda Stjepan (première moitié du XVème siècle), les fils de Stjepan : Petar, voïvoda de l’ensemble des Donjih Vlaha, « le bon Radoje » et Vukic (dans le dernier quart du XVème siècle), jusqu’aux petits-enfants : Radoje Vukovic (fils de Vukic) et Vukac Petrovic (fils de Petar), dont ce dernier est mentionné au début du XVIème siècle. Cependant, pour les autres, les membres les plus jeunes de la lignée valaque des Hrabrena – tel un certain Djurdja « cousin du voïvoda Vukic » (consanguineo voyvoda Vuchichi), voïvoda Radosav Hrabrena (1505), voïvoda Radoje (1521 et 1534), Ljubisav et Milisav (début du XVIIème siècle) – on ne peut établir des liens fermes , pas plus qu’on ne peut établir le degré exact de leur parenté avec les membres de la famille Miloradovic – Stjepanovic ci-dessus mentionnés, dont la présence dans ces régions est aujourd’hui rappelée par les monastères et les églises à Zitomislje, Osanici, Trijebrnu et Klepcji qui furent les fondations de piété de quelques uns de ces illustres Hrabrena.